

Goibekokale

ELGETA / Barikua / 2003ko apirilaren 11 / 138. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Oxel Erostarbe • Barrenkalea 33. 20570 BERGARA • Tel.: 943 76 92 71 • Faxa: 943 76 29 77 • Posta elektronikoa: goibekokale@goiena.com • Lege gordailua: SS475/95

Eguazten arratsaldetan bakarrik zabalduko dute KZ gunea

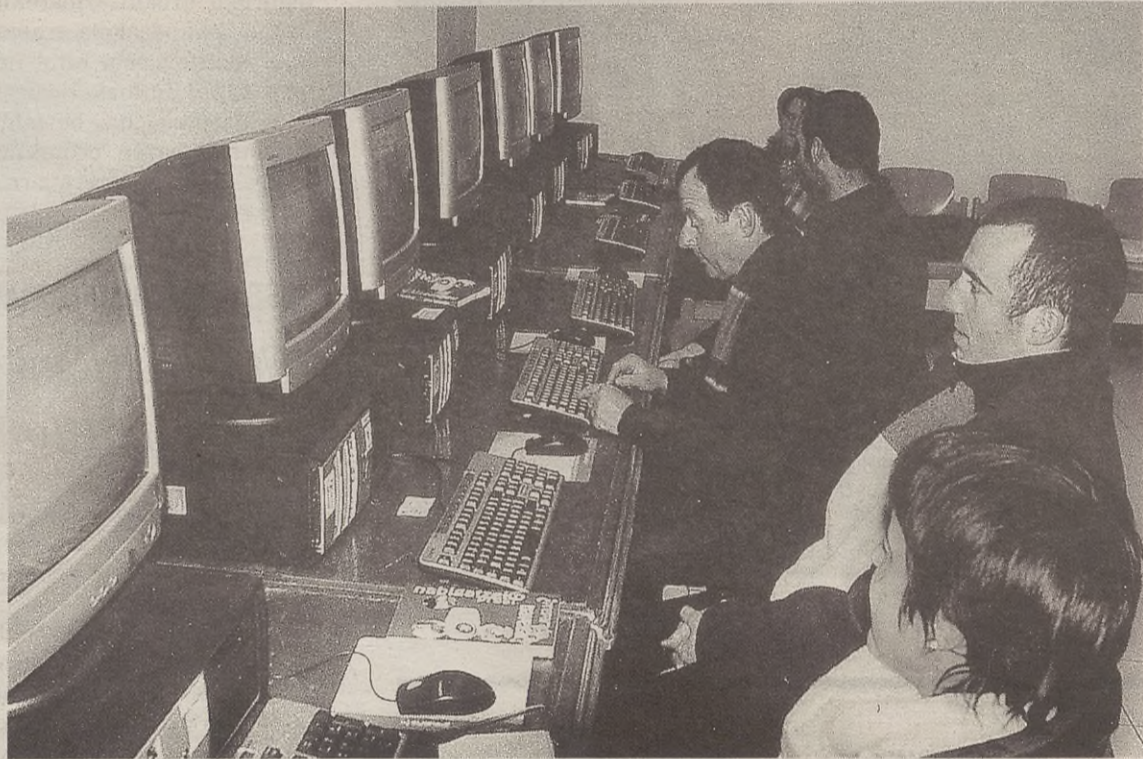
IRATI AGIRREAZALDEGI

KZ gunek iazko azaroan ireki zituen ateak eta martxora arteko eguneroko jardunaren ostean, orain asteen behin baino ezin dituzte ordenagailuak erabili elgetarrek. Nabigatzera joan nahi dutenek, beraz, asteazken arratsaldetan izango dute horretarako aukera.

Iazko azaroaren 11n, Elgetako KZgunea martxan jarri zuten eta ordutik aurtengo martxoren erdira arte interneteko ikastaroak eman dituzte bertan. Nabigatzeko oinarrizko gaiak erakutsi dizkiete elgetarrei 20 eta 10 orduko ikastaroetan. Kurtso hauetan 50 lagun aritu dira, eta guztira, 70 herritarrek eman dute izena KZ gunean ordenagailuak erabili ahal izateko.

Elgetarrek interneten nabigatzeko ikasi dute eta orain eskola gehiago jaso nahi dutenek KZ gunean eman beharko dute izena. Taldea osatuko balitz bakarrik joango litzateke irakaslea klaseak ematera.

Nabigatzeko aukerak ere murriztu egin dizkiete herritarrei. Hemendik aurrera asteen



OXEL EROSTARBE

Elgetako KZ guneko ikastaroetan 50 lagun aritu dira interneten erabilera ikasten.

behin baino ez da zabalik egongo KZ gunea: asteazkenetan, arratsaldeko 18:00etatik 20:00etara. Irakaslea bertan izango da bertaratutako en zalantzak argitzeko.

AUKERAK AZTERTZEN

Udaletik esan digutenez, gaitzertzeko egunetan KZ gunea zabalik izateko aukerak aztertzen ari dira.

Horretarako, arduradun bat jarri beharko lukete edo bestela ordenagailu guztiak liburutegi ondoko gela batera aldatu. Baina oraindik ez dute ezer erabaki.



Aralar Udal hauteskundeetan

Elgetako Aralar datozen udal hauteskundeetan herrigintza egiteko konpromisoarekin eta alkatetza lortzeko asmoarekin aurkeztuko da. Horretarako, programa osatzen dihardute eta eguaztenero, gaueko 21:15ean, liburutegian elkartzen dira. Elgetarrei jakinarazi nahi diete Aralarren ateak zabalik dardela. Hautagai ezkerzale eta abertzaleen zerrenda datorren apirilaren 29an aurkeztuko dute eta Aralarreko kideez gain, independenteak ere izango dira bertan./I.A.

LABUR

Berraondokuan 50 autorentzako aparkalekuak

Martxoaren 31n hasi eta datorren aste bukaerarako amaituta izango dira Berraondokuan egin duten aparkalekuak egokitzeko lanak.

Lehen ere zenbait auto gidarik lagatzen zuen ibilgailua Berraondokuan lur zatian, baina orain, egokitu eta aglomeratua bota ostean, 50 automobilentzako lekua izango da.

1.000 m²-tik gorako lautadan marrak egingo dituzte eta margotu ostean, baita inguruan lau farola jarri ere.

Elgeta elkarlanian eta AUBren aldeko sinadura bilketa

Elgeta auzolanian plataforma eta AUB alderdia datozen hauteskundeetan aurkeztu ahal izateko herritarren sinadurak biltzen ari dira.

Elgetarrek udaletxeko idazkaritzan sinatu dezaketen agiria astegunetan goizeko 8:00etatik 13:00etara edo arratsaldeko 14:00etatik 18:00etara. Bestalde, kanpoan lan egin edo ikasten duten elgetarrei gogorarazi nahi zaie larunbatean ere izango dutela sinatzeko aukera udaletxean bertan 11:00etatik 13:00etara.

Udal kontribuzioen behin behineko errolda ikusgai

Elgetako Udaletik jakinarazi dute landa lurren eta hiru lurren jabeek udaletxean dutela ikusgai behin-behineko errolda. Honen arabera, hobeak izango dira beharrezko udal zergak zehaztuko dira.

Herritarrek apirilaren 25era arteko epea izango dute errolda ikusteko eta ondoren behar izanez gero, erreklamazioak aurkezteko.

Ondoren, ekainaren amaiera aldera egingo dira kontribuzioen guztien kobratuak.

AGINTALDIARI BEGIRATUA

PATXI BASAURI/ALKATEA

“Industria gunea eta auditorioa izan dira legealdiko lan nagusiak”

IRATI AGIRREAZALDEGI

27 urtez Elgetako alkatetzan. Berriz alkate gai aurkeztu den honetan azken legealdiaren balorazioa eskatu diogu Patxi Basauriri. Gustuko du alkate izatea eta bere postutik herriaren perspektiba zabala izatea lortu du.

Legealdia amaitzean da. Egiguzu lau urteotako balorazio orokorra.

Gerora begirako legealdia izan da. Hau da, hurrengo urteetan etorriko den Elgetarako proiektua prestatzen hasi gara: arau subsidiarioen aldaketa, auditorioa, eguneko zentroa...

“Elkarturik, irabazi egingo dugu”, izan zen 99ko hauteskundeetako zuen lema. Zer irabazi du Elgetak lau urteotan?

Industria arloan asko irabazi du. Industria gunea bukatu da eta aurrera begira sendotu egin nahi dugu. Lantegiak itxi eta jende asko lanik gabe geratu zen eta hemen aurkitu zuen irtenbidea, Elgetako gazte askok ere bertan dihardu lanean. Azpimarratu beharreko beste gauza bat auditorioa da. Apustu gogorra izan arren seguru gaude gerora oihartzun handia izango duela.

Ezer galdu al du?

Ez da dena erabat beltza edo zuria eta industriak eraikitzeke berdeguneak erabili dira. Hala ere, ez dira nekazaritzako lurrak.

Jarritako asmoen artetik egiteko geratu denik ba al da?

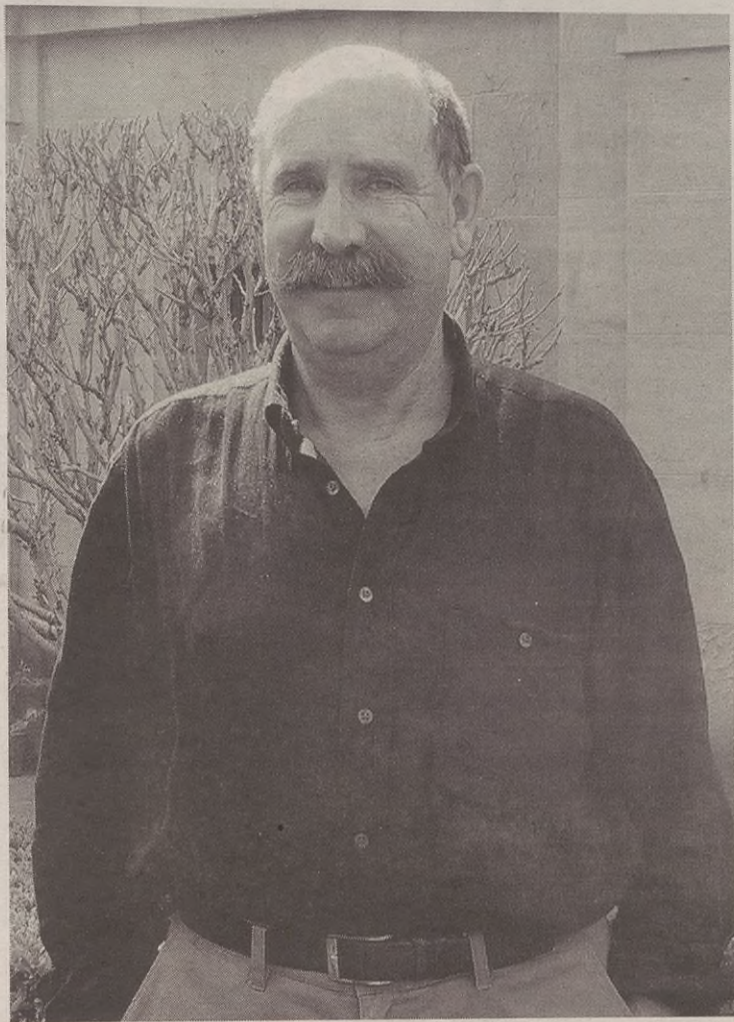
Saihesbidea oraindik ere egiteke dago. Gutxienez Arrasatetik Elorriora artekoa zatia egin nahi genuke hurrengo legealdian. Izan ere, orain ibilgailuak Salbador kalean barrena pasatzen dira eta saihesbidea egindakoan gure asmoa herri erdigunea oinezkoentzako jartzea da.

Legealdiaren hasieran gobernu batzordea EHrekin osatu zenuten, gero bakarrik geratu zineten. Izan al da ezberdintasunik bi etapen artean?

Udalaren funtzionamendua ikusita, aldaketa nabarmenik ez dela egon esan nezake. Izan ere, gai gehienak informazio batzordeetatik pasatzen dira eta ondoren, gobernu batzordera. Hemen gehienak onartzen dira. Beraz, ez dago ezberdintasunik alderdi bakarra egon edo bi egon. Etealdien arrazoia zera izan zen: Batzordean elkarrekin egon eta aurrekontuak prestatu genituenean ez zituzten onartu eta ez zuten arrazoirik eman gainera.

Batzorde informatiboek zein paper jokatzen dute?

Batzordeen berri ematen dugu herrian eta bada jendea batzordera azaldu eta beraien hitza eta iritzia ematen duena. Azken



I.A.

“Alde gizatiarretik Arrate Elkororen hilketa izan da legealdiko unerik txarreña”

erabakiak, ordea, gobernu batzordean edo plenoan hartzen dira.

Zein izan dira legealdiko unerik onena eta txarreña?

Legealdiaren amaiera. Oinarri sakon batzuk jarri ditugu geroa begira Udalak zer egin behar duen esanez. Apustu ekonomiko garrantzitsua egin genuen eta datorren legealdirako erroka nagusiak zerbitzuen arlokoak izango dira. Une txarreña politikoki, gobernu batzordearen haurtuta. Alde gizatiarretik, berriz, Arrate Elkororen hilketak asko mindu gintuen.

Etxe berriak ere eraiki dira legealdi honetan, ezta?

Bai, eta gerora begira ere gehiago eraikitzeke asmoa dugu. Orain ez dago etxeak egiteko aukerarik, baina arau subsidiarioak aldatzean hiru etxe mota egin ahal izango ditugu: arruntak, adosatuak eta babes ofizialekoak. Herriko gazteei lagundu nahi diegu eta baita kanpotik lanera etorri eta bertan geratu nahi dutenei aukera eman

“Herriak langabeziari irtenbidea ematea eskatzen zuen eta hori lortu dugu”

ere. Helburua biztanle kopurua igotzea da.

Zein alorretan sumatu duzue behar gehien?

Elgetako herriak langabeziari irtenbidea ematea eskatzen zuen eta hori lortu dugu. Horretaz gain, jendeak bizi kalitatea gehitzea nahi du eta horretara bideratu nahi ditugu gure ahaleginak. Zerbitzuak indartu eta herria gizatiarrago egin nahi genuke: Saihesbidea eraiki, herrian geratzen diren industriak kanpora eramanez, herria oinezkoentzako jarri... herriari giro goxoagoa emanez. Orain kanpotik jende asko etortzen da eguna pasatzera lasaitasun bila eta gero ere modu bertsuan jarraitzea da gure asmoa.

Hauteskundeetarako zein aurreikuspen du zerranda buru zaituen koalizioak?

Hauteskundeak gehiengo absolutuz irabazi nahi ditugu eta hala izango dela uste dugu gainera.

Beste udal taldearen iritzia

BITTOR GALLASTEGI/ SOZIALISTA ABERTZALEAK

“Udal batzordeek erabaki ahalmen gutxi dute”

Balorazioa egiteko orduan, bi atal bereizi nahi izan ditu Bittor Gallastegi Sozialista Abertzaleak alderdiko zinegotziak: batetik, beraiek zuzentzen dituzten batzordeak eta bestetik Udala bere osotasunean. “Kultura, euskara eta jaien batzordea eta baserritarrena gure esku egon dira eta hasieratik oso funtzionamendu egokia izan dute. Jende askok hartu du parte, batez ere jaietakoan”, esan digu Bittorrek.



“Herriar askok hartu du parte batzordeetan, batez ere jaiak antolatzeke”

Udalaren funtzionamenduan ere hitz egin du Bittor Gallastegik: “hasieran batzordeetan jende askok parte hartzen bazuen ere, informatibo hutsak direnez, hartutako erabaki batzuk ez dira aurrera ateratzen, azken hitza alkateak edo gobernu batzordeak baitute. Gure alderdia ere legealdiaren erdi aldean gobernu batzordetik kanpo geratu zen eta ondorioz, guk zuzendutako batzordeetan gauzak erabaki arren, beti ez dira betetzen”. Legealdiari buruz zerbait azpimarratzekotan jendearen partehartzea aipatu du Bittorrek: “Jaiak benetan gustuko dituztenek antolatuak izan dira, baita kultur arloko ekitaldiak ere. Antzerkiaren inguruan, esate-

rako, dinamika polita sortu da. Zinegotzi garen aldetik horretarako bideak jartzea izan da gure lana”. Legealdiko alderdi negatiboa, berriz, “batzordeen erabaki ahalmen urria” dela esan du. “UEMAN ez sartzea ere nahiko alderdi ezkorretik ikusten dugu, horrek herriari euskararen eta kulturaren arloan bideak irekiko bailizkioke”.

ANALISIA

Aldaketara bidean

Koalizioa (EAJ/EA) eta Sozialista Abertzaleak. Honela dago osatuta Udala. Legealdi hasieran kiro-lari eta kulturari eman zioten garrantzia, aurrekontuan biak azpimarratuz. Nahirik handiena auditorioa martxan jartzea da. Herriak behar du ekintza kulturalerako gunea. Goibeko Elkarteak kudeatzeko prest dago.

Aretotik kalera aterata autoek lastertasuna gutxitzeko irtenbidea eskatu dute herritarrek eta udalak semaforoak jartzeko asmoa du. Legealdia amaitu aurretik zaila da plana gauzatzea.

Kaletik berriz barrura, etxeetara, etxebizitza ugari eraiki da herrian eta Torrealdean etxeak egiteko asmoa ere ezin ahaztu, oraindik lanak hasteke badaude ere. Etxeak ez ezik inguruak ere txukundu dituzte, bankuak, Berraondokuan aparkalekua...

Herriko txikienek etxetik eskolarako bidea egiten dute egunero eta azkenean Guraso Elkarteari kasu eginez eskolara jangela jartzea lortu dute. Ikasleak eta langileak, industrialdeak handitzen jarraitzen du eta hori ona da herriko ekonomiarentzat. Hezkuntzaz eta lanaz gain, komunikazioak ere badu garrantzia. Sakelako telefonoentzako antena Uruburun ez jartzea lortu dute herritarrek. Bestalde, Udalak, Goitb herrian ikusteko dirua jarri du.

Legealdi berriaren atarian herriaren etorkizuna zehazteko arau subsidiarioak aldatzean daude. Orain hauteskundeen zain geratu beharko dugu /I.A.

ERRETRATUZAHARRA

ELGETA

Aste Santua
Urbiako
txaboletan

Jende asko hasia dago jadanik Aste Santurako planak egiten. Oporretan kanpora joango dira gehienak, baina izango da inguruak ezagutzen geratuko denik ere. Elgetako gazte koadrila hau Aste Santuan Urbiara joan ohi zen oporraldia aprobetxatuz. Orain dela 30 urte inguru ateratako erretratuan Aizkorri azpiko txabola baten atarian agertzen dira Elgeta eta Eibarko hainbat gazte, bertan egiten baitzuten lo. Lagun giroan, egun batzuk igarotzeko ez da lekurik txarrena. Mendi ibilaldiak egiten zituzten eta urteren baten elurra ere lagun izan zutela kontatu digute. Urbian eibartarrekin egiten zuten topo eta argazkian beraietako batzuk ere agertzen dira. Hona hemen erretratuan agertzen direnak:

Makurtuta, ezkerretik: Pello Ojanguren eta eibartarra.

Bigarren ilaran, ezkerretik esku-mara: Mari Koro Retolaza, Jesusa Izagirre, Mari Karmen Aranzabal, Ana Mari Larreategi, Izaskun Olabarria, Eloi Irazabal eta Maite Elkoro.



Hirugarren ilaran ezkerretik hasita: eibartarra, Fernando Retolaza, Maria Eugenia Irazabal eta Eburne Alberdi.

Argazkiaren eskuin aldean tente: M. Angeles Olabarria eta eibartarra.

Argazkia: M. Eugenia Irazabal

ADI IRAKURLE!

Zure erretratu zaharra argitaratzea nahi izanez gero, zatoz BERRIGARAra (Irizar jauregia, Barrenkalea 33) edo Elgetako kultura etxera. Zain gaituzu!

NOLAALDATUDIRENGAUZAK

ELGETA

San Roke
kale bukaera

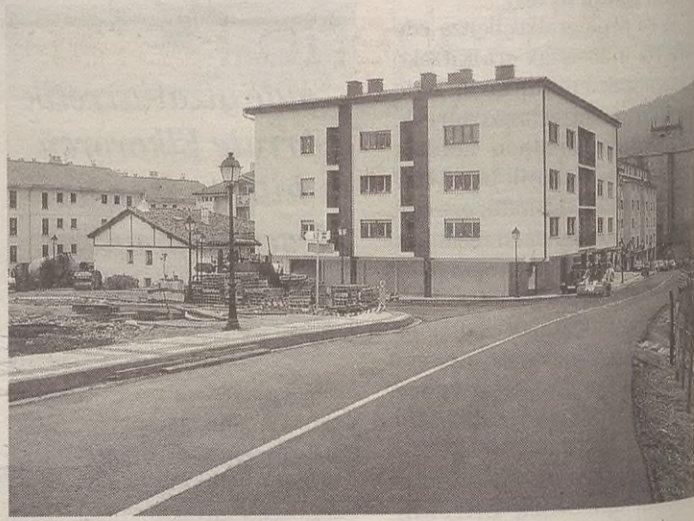
San Roke kaleak eta Artekalek bat egiten duten lekuaren argazkia ekarri dizuegu oraingoan.

Aparkaleku txiki bat zegoen bidegurutze honetan eta orain etxebizitza bloke berri bat eraikitzea gain, errepidea ere egokitu dute.

Ezkerreko erretratuan bihurgunea ikusten bada ere, kurba kendu zuzenetik bidean zuzen sartzen dira Eibartik datozen auto gidariak.



≈ 1995 Argazkiaren eskuin aldean bihurgunea ikus dezakegu eta ezkerrean, San Rokek eta Artekalek bat egiten duten guneko aparkalekua.



2003 Etxebizitza blokea eraiki berri dute bi kaleen erdian eta orain ingurua egokitzen ari dira. Azterak, errepidea...



Zumelaga

JATETXEA

60 urte zuen zerbitzura!

San Antonio 5. BERGARA. 943 76 20 21

Jose M. Martin

pinturak - paper pintatuak
sintasola - moketak - gotelea
pintura industrialak

Errekalde auzoa 5, 1.a
ANTZUOLA
Tf. 943 76 62 02 /
666 517 295

Mujika

gozotegia



Bizkotxoak
Erreilenoak
Tostoiak

Artekalea 3 BERGARA
943 76 10 34

SANTOS



Etxetresna elektrikoak
eta argiztapena

Masterreka 2. BERGARA
Tf. 943 76 26 10

↑
APIRILAREN

EUSKAL HERRIAK

ZURE SINADURA BEHAR DU!

ETIK *aurrera*



GIPUZKOAKO UDAL IDAZKARITZA GUZTIAN eta NOTARITZETAN

ZATOZ SINATZERA!

BERGARA. DEBA-UROLAKO BARRUTIA

Roberto Rafael Oliver Puertolas (Notaritza)

Ibargarai 20 • BERGARA

Ordutegia: 10:00-13:00 eta 16:00-17:30

943 76 10 73

FAXISMOARI ESAN OZENKI

SINADUREN BILKETARI BURUZKO ARGIPENETARAKO GUNEAK
948 21 36 01  www.aubilgunea.org

DIRU LAGUNTZA
BANCO DE VASCONIA 0095 4638 17 0600206470

50.000 BAIETZ!

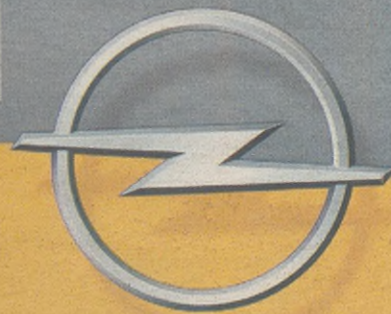
Corsa **Edition** berria
Ekipamendu eta aurrezki eksklusiboak



Apirilean, Corsa deskontuarekin

Gehienez

2.400€



Opel EDITION gamak oso ekipamendu eksklusiboa eta 2.400€ eurorainoko deskontua eskaintzen dizkizu Agila, Corsa, Astra eta Zafira autoetan.

Zatoz lehenbailehen zure Opel kontzesionariora.

Opel. Ideia berriak. Auto hobeak.

Sustopen hau balizkoa da Penintsulan eta Balear Uharteetan, stock-ean dauden autoendako, apirilaren 30ero arte. Deskontua, Corsa Diesel gamak kalkulatu.

Giauto Bergara

Kontzesionario ofiziala:

Olabarrena auzoa z/g. Tel. 943 76 33 44/45/46/47. BERGARA

www.giauto.es